Coverage for: Individual + Family | Plan Type: PPO

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health <u>plan</u>. The SBC shows you how you and the <u>plan</u> would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this <u>plan</u> (called the <u>premium</u>) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, call 1-855-235-1042 or visit www.bcbsnm.com. For general definitions of common terms, such as <u>allowed amount</u>, <u>balance billing</u>, <u>coinsurance</u>, <u>copayment</u>, <u>deductible</u>, <u>provider</u>, or other <u>underlined</u> terms see the Glossary. You can view the Glossary at <u>www.cms.gov/CCIIO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/UG-Glossary-</u> 508-MM.pdf or call 1-855-756-4448 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall <u>deductible</u> ?	UNM LoboHealth and BCBS <u>In-Network</u> <u>providers</u> : \$600 Individual / \$1,200 Family <u>Out-of-Network</u> <u>providers</u> : \$1,800 Individual / \$3,600 Family	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. Services that charge a <u>copay</u> , <u>prescription</u> <u>drugs</u> , and UNM LoboHealth & BCBS <u>In-</u> <u>Network preventive care</u> & <u>diagnostic tests</u> are covered before you meet your <u>deductible</u> .	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <u>www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</u> .
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet deductibles for specific services.
What is the <u>out-of-pocket</u> limit for this <u>plan</u> ?	UNM LoboHealth and BCBS <u>In-Network</u> <u>providers</u> : \$3,000 Individual / \$6,000 Family <u>Out-of-Network</u> <u>providers</u> : \$7,500 Individual / \$15,000 Family	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	Premiums, <u>balanced-billed charges</u> , and healthcare this <u>plan</u> doesn't cover. In addition, certain specialty pharmacy drugs are considered non-essential health benefits under the Affordable Care Act (ACA) and fall outside the out-of-pocket limits.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See <u>www.bcbsnm.com</u> or call 1-855-235-1042 for a list of <u>network</u> <u>providers</u> .	You pay the least if you use a <u>provider</u> in UNM LoboHealth. You pay more if you use a <u>provider</u> in BCBS <u>network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .

All copayment and coinsurance costs shown in this chart are after your deductible has been met, if a deductible applies.

	What You Will Pay					
Common Medical Event	Services You May Need	<u>UNM LoboHealth</u> <u>Provider</u> (You will pay the least)	<u>BCBS In-Network</u> <u>Provider</u>	<u>Out-of-Network</u> <u>Provider</u> (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information	
If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	\$10 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$30 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u>	Virtual visit available through MDLive: \$30 copay	
	<u>Specialist</u> visit	\$20 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$45 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u>	None	
	Preventive care/screening/ immunization	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	Not Covered	You may have to pay for services that aren't <u>preventive</u> . Ask your <u>provider</u> if the services needed are <u>preventive</u> . Then check what your <u>plan</u> will pay for.	
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u>	No Charge above initial office visit <u>copay</u> .	
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	\$150 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% <u>coinsurance</u>	Benefit certification may be required.	

			Limitations,		
Common Medical Event	Services You May Need	<u>UNM LoboHealth</u> <u>Provider</u> (You will pay the least)	<u>BCBS In-Network</u> <u>Provider</u>	<u>Out-of-Network</u> <u>Provider</u> (You will pay the most)	Exceptions, & Other Important Information
If you need drugs to treat your illness or condition More information about <u>prescription</u> <u>drug coverage</u> is available at <u>www.express-</u> <u>scripts.com.</u>	Generic drugs	\$10 <u>copay</u> (30-day retail) and \$20 <u>copay</u> (90-day retail or mail-order); <u>deductible</u> does not apply	\$10 <u>copay</u> (30-day retail) and \$20 <u>copay</u> (90-day retail or mail-order); <u>deductible</u> does not apply	Responsible for 100% of cost, then reimbursed the contracted rate less applicable <u>copay</u>	
	Preferred brand drugs	25% <u>coinsurance</u> , min \$35 to max \$70 (30-day retail) and 25% <u>coinsurance</u> , min \$87.50 to max \$175 (90-day retail and mail order); <u>deductible</u> does not apply	25% <u>coinsurance</u> , min \$35 to max \$70 (30-day retail) and 25% <u>coinsurance</u> , min \$87.50 to max \$175 (90-day retail and mail order); <u>deductible</u> does not apply	Responsible for 100% of cost, then reimbursed the contracted rate less applicable <u>copay</u>	Some drugs require benefit certification. Not all drugs are covered, or have quantity limitations. For more information, go to
	Non-preferred brand drugs	25% <u>coinsurance</u> , min \$55 to max \$110 (30-day retail) and 25% <u>coinsurance</u> , min \$137.50 to max \$275 (90- day retail and mail order); <u>deductible</u> does not apply	25% <u>coinsurance</u> , min \$55 to max \$110 (30-day retail) and 25% <u>coinsurance</u> , min \$137.50 to max \$275 (90- day retail and mail order); <u>deductible</u> does not apply	Responsible for 100% of cost, then reimbursed the contracted rate less applicable <u>copay</u>	www.expressscripts.co m or call 1-800-232- 6549.
	<u>Specialty drugs</u>	20% <u>coinsurance</u> to max \$250/prescription. \$1,250 per <u>plan</u> year out-of- pocket; <u>deductible</u> does not apply Copays for certain specialty medications may be set to the amount of any available manufacturer-funded copay assistance.	20% <u>coinsurance</u> to max \$250/prescription. \$1,250 per <u>plan</u> year out-of- pocket; <u>deductible</u> does not apply Copays for certain specialty medications may be set to the amount of any available manufacturer-funded copay assistance.	Not Covered	Must use Accredo. Call 1-866-824-5662 Please see the "Important Questions" section (page 1) of this document regarding the plan's out-of-pocket limit.

			What You Will Pay			
Common Medical Event	Services You May Need	<u>UNM LoboHealth</u> <u>Provider</u> (You will pay the least)	<u>BCBS In-Network</u> <u>Provider</u>	<u>Out-of-Network</u> <u>Provider</u> (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information	
If you have	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	\$250 <u>copay</u> /visit	25% <u>coinsurance</u>	40% coinsurance	Benefit certification may be	
outpatient surgery	Physician/surgeon fees	\$0 <u>copay</u> /visit	25% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	required.	
If you need immediate medical attention	Emergency room care	\$150 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$150 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$150 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	None	
	Emergency medical transportation	25% coinsurance	25% coinsurance	25% <u>coinsurance</u>	Emergency ground and air. No Charge for inter-facility transfer.	
	<u>Urgent care</u>	\$50 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$75 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	None	
If you have a	Facility fee (e.g., hospital room)	\$500 <u>copay</u> /visit	25% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Benefit certification may be	
hospital stay	Physician/surgeon fees	\$0 <u>copay</u> /visit	25% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	required.	
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse	Outpatient services	\$20 <u>copay</u> /office visit; <u>deductible</u> does not apply Other outpatient services-Not Covered	\$45 <u>copay</u> /office visit; <u>deductible</u> does not apply 25% <u>coinsurance</u> other outpatient services	40% <u>coinsurance</u>	Includes office, home, outpatient, IOP services, inpatient and partial <u>hospitalization</u> . Residential treatment centers limited to 60 days per year. Not covered by UNM LoboHealth	
services	Inpatient services	\$500 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	providers. IOP, inpatient, and partial <u>hospitalization</u> may require benefit certification.	

Common Medical Event	Services You May Need	<u>UNM LoboHealth Provider</u> (You will pay the least)	<u>BCBS In-Network</u> <u>Provider</u>	<u>Out-of-Network</u> <u>Provider</u> (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
lf you are pregnant	Office visits	\$10 or \$20 <u>copay</u> / visit; <u>deductible</u> does not apply	\$30 or \$45 <u>copay</u> / visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	<u>Cost sharing</u> does not apply for <u>preventive</u> services. Depending on the type of services, a
	Childbirth/delivery professional services	\$0 <u>copay</u>	25% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	<u>copayment</u> , <u>coinsurance</u> , or <u>deductible</u> may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound).
	Childbirth/delivery facility services	\$500 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	Benefit certification may be required.
	Home health care	\$40 <u>copay</u> /visit	25% <u>coinsurance</u>	40% coinsurance	Limited to 100 days per year.
	Rehabilitation services	\$10 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$30 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	Includes physical, speech, occupational, and hearing
If you need help recovering or	Habilitation services	\$10 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$30 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	therapies (office or outpatient); limited to 70 visits per year combined.
have other special health	Skilled nursing care	\$250 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	Limited to 60 days per year.
needs	Durable medical equipment	10% coinsurance	25% coinsurance	40% coinsurance	Benefit certification may be required.
	Hospice services	\$500 copay/inpatient admission \$40 <u>copay</u> /home visit	25% coinsurance	40% <u>coinsurance</u>	Benefit certification may be required.
If your child	Children's eye exam	Not Covered	Not Covered	Not Covered	Covered under pediatric <u>preventive</u> services.
needs dental or eye care	Children's glasses	Not Covered	Not Covered	Not Covered	None
-	Children's dental check-up	Not Covered	Not Covered	Not Covered	None

* For more information about limitations and exceptions, see the <u>plan</u> or policy document at <u>www.bcbsnm.com</u>.

Excluded services & Other Covered Services:

Services Your <u>Plan</u> Generally Does NOT C	over (Check your policy or <u>plan</u> document for more info	rmati	ion and a list of any other <u>excluded services</u> .)			
 Cosmetic surgery Dental care (Adult, routine dental) Infertility treatment (unless for medical condition causing infertility) 	Long-term carePrivate duty nursingRoutine eye care (Adult)		Routine foot care (unless you are diabetic) Weight loss programs (unless for <u>medically necessary</u> treatment for morbidly obesity)			
Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your <u>plan</u> document.)						
AcupunctureBariatric surgery	Chiropractic careHearing aids (for members age 21 and younger; max	•	Non-emergency care when traveling outside the U.S.			

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: the <u>plan</u> at 1-855-235-1042, U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or <u>www.dol.gov/ebsa/healthreform</u>, or Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, at 1-877-267-2323 x61565 or <u>www.cciio.cms.gov</u>. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the <u>Health Insurance</u> <u>Marketplace</u>. For more information about the <u>Marketplace</u>, visit <u>www.HealthCare.gov</u> or call 1-800-318-2596.

2 hearing aids every 3 years)

Your <u>Grievance and Appeals</u> Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your <u>plan</u> for a denial of a <u>claim</u>. This complaint is called a <u>grievance</u> or <u>appeal</u>. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical <u>claim</u>. Your <u>plan</u> documents also provide complete information to submit a <u>claim</u>, <u>appeal</u>, or a <u>grievance</u> for any reason to your <u>plan</u>. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact: Blue Cross and Blue Shield of New Mexico (BCBSNM) <u>Appeals</u> Unit at 1-800-205-9926 or visit <u>www.bcbsnm.com</u>, or contact the U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or visit <u>www.dol.gov/ebsa/healthreform</u>. Additionally, a consumer assistance program can help you file your <u>appeal</u>. Contact the New Mexico Superintendent of Insurance toll-free at 1-855-427-5674 or <u>www.osi.state.nm.us</u>.

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

If you don't have <u>Minimum Essential Coverage</u> for a month, you'll have to make a payment when you file your tax return unless you qualify for an exemption from the requirement that you have health coverage for that month.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

Language Access Services:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-855-235-1042.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-855-235-1042.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-855-235-1042.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-855-235-1042.

—To see examples of how this <u>plan</u> might cover costs for a sample medical situation, see the next section.—

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this <u>plan</u> might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your <u>providers</u> charge, and many other factors. Focus on the <u>cost sharing</u> amounts (<u>deductibles</u>, <u>copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and excluded services under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health <u>plans</u>. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of <u>in-network</u> pre-natal car hospital delivery)	e and a	Managing Joe's type 2 Diab (a year of routine <u>in-network</u> care of controlled condition)	Mia's Simple Fracture (<u>in-network</u> emergency room visit and follow up care)		
The plan's overall deductible\$600Specialist copayments\$20Hospital (facility) copayments\$500Other coinsurance25%		 The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u> \$600 <u>Specialist copayments</u> \$20 Hospital (facility) <u>copayments</u> \$500 Other <u>coinsurance</u> 25% 		 The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u> <u>Specialist copayments</u> Hospital (facility) <u>copayments</u> Other <u>coinsurance</u> 	\$600 \$20 \$500 25%
This EXAMPLE event includes services Specialist office visits (prenatal care) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services Diagnostic tests (ultrasounds and blood w Specialist visit (anesthesia)		This EXAMPLE event includes service <u>Primary care physician</u> office visits (inclu- disease education) <u>Diagnostic tests</u> (blood work) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (glucose me	ding	This EXAMPLE event includes served Emergency room care (including mean supplies) Diagnostic test (x-ray) Durable medical equipment (crutchest Rehabilitation services (physical there	dical
Total Example Cost	\$12,800	Total Example Cost	\$7,400	Total Example Cost	\$1,900
In this example, Peg would pay:		In this example, Joe would pay:		In this example, Mia would pay:	
Cost Sharing		Cost Sharing		Cost Sharing	
Deductibles	\$0	<u>Deductible</u> s	\$600	Deductibles	\$600
<u>Copayments</u>	\$700	<u>Copayments</u>	\$400	<u>Copayments</u>	\$300
Coinsurance	Coinsurance \$0		Coinsurance \$1,200		\$60
What isn't covered		What isn't covered		What isn't covered	
Limits or exclusions	imits or exclusions \$60		\$60	Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is	\$760	The total Joe would pay is	\$2,260	The total Mia would pay is	\$960



If you, or someone you are helping, have questions, you have the right to get help and information in your language at no cost. To speak to an interpreter, call the customer service number on the back of your member card. If you are not a member, or don't have a card, call 855-710-6984.

إن كان لديك أو لدى شخص تساعده أسئلة، فلديك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك من دون اية تكلفة. للتحدث إلى مترجم فوري، اتصل على رقم خدمة العملاء المذكور على ظهر بطاقة عضويتك. فإن لم نكن عضوًا، أو كنت لا تملك بطاقة، فاتصل على 898-710-898.
如果您, 或您正在協助的對象, 對此有疑問, 您有權利免費以您的母語獲得幫助和訊息。洽詢一位翻譯員, 請致電印在您的會員卡背面的客戶服務電話號碼。如果您不是會員, 或沒有 會員卡, 請致電 855-710-6984。
Si vous, ou quelqu'un que vous êtes en train d'aider, avez des questions, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et l'information dans votre langue à aucun coût. Pour parler à un interprète, composez le numéro du service client indiqué au verso de votre carte de membre. Si vous n'êtes pas membre ou si vous n'avez pas de carte, veuillez composer le 855-710-6984.
Falls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Fragen haben, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die Kundenservicenummer auf der Rückseite Ihrer Mitgliedskarte an. Falls Sie kein Mitglied sind oder keine Mitgliedskarte besitzen, rufen Sie bitte 855-710-6984 an.
यदि आपके, या आप जिसकी सहायता कर रहे हैं उसके, प्रश्न हैं, तो आपको अपनी भाषा में निःशुल्क सहायता और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। किसी अनुवादक से बात करने के लिए, अपने सदस्य कार्ड के पीछे दिए गए ग्राहक सेवा नंबर पर कॉल करें। यदि आप सदस्य नहीं हैं, या आपके पास कार्ड नहीं है, तो 855-710-6984 पर कॉल करें।
Se tu o qualcuno che stai aiutando avete domande, hai il diritto di ottenere aiuto e informazioni nella tua lingua gratuitamente. Per parlare con un interprete, puoi chiamare il servizio clienti al numero riportato sul lato posteriore della tua tessera di socio. Se non sei socio o non possiedi una tessera, puoi chiamare il numero 855-710-6984.
ご本人様、またはお客様の身の回りの方でも、ご質問がございましたら、ご希望の言語でサポートを受けたり、情報を入手したりすることができます。料金はかかりません。 通訳とお話される場合、メンバーカードの裏のカスタマーサービス番号までお電話ください。メンバーでない場合またはカードをお持ちでない場合は 855-710-6984 までお電話 ください。
만약 귀하 또는 귀하가 돕는 사람이 질문이 있다면 귀하는 무료로 그러한 도움과 정보를 귀하의 언어로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 회원 카드 뒷면에 있는고객 서비스 번호로 전화하십시오. 회원이 아니시거나 카드가 없으시면 855-710-6984 으로 전화주십시오.
T'áá ni, éí doodago ła'da bíká anánílwo'ígií, na'ídíłkidgo, ts'ídá bee ná ahóóti'i' t'áá níík'e níká a'doolwoł. Ata' halne'í bich'i' hadeesdzih nínízingo éí kwe'é da'íníishgi áká anídaalwo'ígií bich'i' hodíílnih, bee nééhózinii bine'déé' bikáá'. Kojí atah naaltsoos ná hadít'éégóó éí doodago bee nééhózinígíí ádingo koji' hodíílnih 855-710-6984.
اگر شما، یا کسی که شما به او کمک می کنید، سؤالی داشته باشید، حق این را دارید که به زبان خود، به طور رایگان کمک و اطلاعات دریافت نمایید. جهت گفتگو با یک مترجم شفاهی، با خدمات مشتری به شماره ای که در پشت کارت عضویت شما درج شده است تماس بگیرید. اگر عضو نیستید، یا کارت عضویت ندارید، با شماره 6984-710-685 تماس حاصل نمایید.
Если у вас или человека, которому вы помогаете, возникли вопросы, у вас есть право на бесплатную помощь и информацию, предоставленную на вашем языке. Чтобы поговорить с переводчиком, позвоните в отдел обслуживания клиентов по телефону, указанному на обратной стороне вашей карточки участника. Если вы не являетесь участником или у вас нет карточки, позвоните по телефону 855-710-6984.
Si usted o alguien a quien usted está ayudando tiene preguntas, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete comuníquese con el número del Servicio al Cliente que figura en el reverso de su tarjeta de miembro. Si usted no es miembro o no posee una tarjeta, llame al 855-710-6984.
Kung ikaw, o ang isang taong iyong tinutulungan ay may mga tanong, may karapatan kang makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Upang makipag-usap sa isang tagasalin-wika, tumawag sa numero ng serbisyo para sa kustomer sa likod ng iyong kard ng miyembro. Kung ikaw ay hindi isang miyembro, o kaya ay walang kard, tumawag sa 855-710-6984.
หากคุณ หรือคนที่คุณกำลังช่วยเหลือมีข้อสงสัยใด ๆ คุณมีสิทธิที่จะได้รับความช่วยเหลือ และข้อมูลในภาษาของคุณได้โดยไม่มีค่าใช้จ่าย พูดคุยกับล่ามโดยติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าที่หมายเลขตามที่ระบุด้านหลังบัตรสมาชิก หากไม่ใช่สมาชิกหรือไม่มีบัตร กรุณาติดต่อที่หมายเลข 855-710-6984
Nếu quý vị hoặc người mà quý vị giúp đỡ có bất kỳ câu hỏi nào, quý vị có quyền được hỗ trợ và nhận thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với thông dịch viên, gọi số dịch vụ khách hàng nằm ở phía sau thẻ hôi viên của quý vi. Nếu quý vi không phải là hội viên hoặc không có thẻ, gọi số 855-710-6984.

Health care coverage is important for everyone. We provide free communication aids and services for anyone with a disability or who needs language assistance. We do not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, gender identity, age or disability.						
To receive language or communication	on assistance free of char	ge, please call us at 855-710-6984.				
If you believe we have failed to provide a service, or thi	nk we have discriminated in	n another way, contact us to file a <u>grievance</u> .				
Office of Civil Rights Coordinator 300 E. Randolph St.	Phone: TTY/TDD:	855-664-7270 (voicemail) 855-661-6965				
35th Floor	Fax:	855-661-6960				
Chicago, Illinois 60601	Email:	CivilRightsCoordinator@hcsc.net				
You may file a civil rights complaint with the U.S. De	partment of Health and Hu	uman Services, Office for Civil Rights, at:				
U.S. Dept. of Health & Human Services	Phone:	800-368-1019				
200 Independence Avenue SW Room 509F, HHH Building 1019	TTY/TDD: Complaint Portal:	800-537-7697 https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf				
Washington, DC 20201	Complaint Forms	: http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html				